

El presente folleto es para los niños que visitan a sus padres, parientes o amigos en centros correccionales. Muéstreselo y léaselo antes de que realicen una visita por primera vez. Explica el proceso de visita en palabras que ellos podrán comprender y ha sido diseñado para calmar los miedos o la tensión que puedan sentir acerca de la visita a sus seres queridos en un entorno detrás de altos muros y alambrado cortante.

SHINE for Kids es una organización que sirve a los niños cuyos padres o parientes han sido encarcelados.

Sus servicios incluyen:

- llevar a los niños en las visitas en caso de no haber adultos que los acompañen.
- organizar días de chicos / padres en los que sólo a los niños se les permite visitar.
- guardería supervisada durante los horarios de visita en los centros correccionales de Silverwater y Bathurst.
- apoyo para los hijos y familias de internos.
- grupos de apoyo para los hijos de internos en los que hay debate de temas de interés y diversión.

Ver los datos de contacto en el reverso del folleto para consultas sobre nuestros servicios.



SHINE for Kids

Tel: 02 9714 3000 Fax: 02 9714 3030

www.shineforkids.org.au

El presente folleto fue patrocinado por:
NSW Corrective Services Industries CSI y
Bigfish Visual Communications.

La visita!



La primera visita de un niño a un centro correccional puede ser una experiencia difícil. Este folleto explica el proceso en un lenguaje que ellos podrán comprender.



Cuando vas al cine, siempre hay gente esperando para entrar. Cuando llegues para realizar tu visita, tal vez haya mucha gente esperando para hacer la visita, igual que tú. Los que se ocupan de las visitas trabajan lo más rápido posible para que tú puedas entrar a tiempo.



Los hombres y mujeres que llevan uniformes azules están allí para que no entre a la prisión nada que pueda dañar a las personas, como por ejemplo, drogas. Su trabajo es proteger a la persona que tú vas a visitar y es por ello que a veces es necesario que controlen o palpen a los visitantes antes de que

hagan la visita. Ellos también son mamás y papás, tíos y tías, así que no te preocupes por ellos. Simplemente están haciendo su trabajo.



A veces verás que hay perros en la entrada del área de visita. Son amigables, no malos como 'perros guardianes'. Estos perros amistosos han sido entrenados para olfatear drogas, que son malas para ti. Como tú sabes, los perros son muy buenos para olfatear. Así que no te preocupes, tú ya has visto perros amistosos otras veces y todo lo que quieren es husmear un poco. Es por ello que se los usa para encontrar personas que se pierden en el monte o en regiones remotas.



La persona que visites llevará puesto su uniforme. Todas las personas que están en centros correccionales llevan uniformes, igual que en las escuelas, el ejército o la armada o en una fábrica. Existen muchos tipos diferentes de uniformes. Pueden ser de color naranja, blanco o verde.



Todos están allí para asegurarse de que tu visita sea positiva. Todos son amistosos. Verás montones de personas contentas de ver a sus seres queridos. Habrá montones de chicos como tú. En algunos lugares habrá juegos. Hasta podrás traer un poco de dinero para comprar algo para comer o beber. Recuerda que no puedes hacer la visita sin un adulto mayor de 18 años de edad.



Al realizar tu visita tal vez quieras traer fotos, dibujos o algún proyecto de la escuela para mostrarlo. Pídele a la persona que te lleve de visita que llame primero para confirmar que se pueden llevar estas cosas.



Recuerda que debes ir al baño antes de salir de casa o antes de comenzar tu visita ya que no hay baños para los visitantes una vez que haya comenzado la visita.



Cuando los visites, dales un abrazo muy grande a papá o mamá, y cuando termine la visita, y te vayas a casa, no olvides enviarles cartas y dibujos que hayas hecho. Volverán a casa un día y las cartas y los dibujos que les envíes les darán alegría cuando tú no estás con ellos.

